

REMARKS

Claims 1-9 were in the original application. Claims 1 and 2 are being amended. Claims 3-9 are being cancelled. Claims 10-30 are being newly added. The newly added claims do not present any new matter. There are a total of 23 claims currently pending in this Application. This Preliminary Amendment is submitted in order to clarify the language of the specification and the claims. The substitute specification does not include any new matter. Entry of the above recited corrections is respectfully requested.

A fee for additional claims has been submitted by credit card on Form PTO-2038 (enclosed herewith). However, should this fee not be sufficient or not be paid by the credit card issuer, Applicant hereby request that the fee for additional claims be charged to **Deposit Account No. 503182**. Also, should an extension of time be required, Applicant hereby petitions for same and requests that the extension fee and any other fee required for timely consideration of this submission (not already paid by other means) be charged to **Deposit Account No. 503182**.

Scholl Patent Agency
14781 Memorial Drive #1319
Houston, TX 77079
Tel (888) 259-9211
Fax (888) 259-9223
Customer Number: **33,794**

Respectfully Submitted,

/Matthias Scholl/
Dr. Matthias Scholl
Reg. No. 54,947
Agent for Applicant(s)

Date: September 15, 2005

Serial No. 10/536,830
Atty Ref No. KKRT-00101-NUS

SUBSTITUTE SPECIFICATION
MARKED-UP VERSION

MOTOR VEHICLE DOOR

[0001] CROSS-REFERENCE TO RELATED APPLICATIONS

[0002] This is a National Stage Application of International Patent Application No. PCT/DE 2003/003973, with an international filing date of December 1, 2003, which is based on German Patent Application No. 102 56 266.0, filed December 3, 2002. The contents of both of these specifications are incorporated herein by reference.

[0003] BACKGROUND OF THE INVENTION

[0004] Field of the Invention

[0005] The invention refers to a vehicle door comprising a vehicle door latch with a housing and at least one additional assembly.

[0006] Description of Related Art

[0007] A vehicle door of the above design is, for instance, disclosed by DE 100 57 352 A1. The additional assembly is in this case a drive for a window lifting mechanism. Said drive, the door latch and the window lifting mechanism are fixed to the same supporting member. Said supporting member is a latch mounting plate.

[0008] In principle, this known procedure already successfully intends to make the best possible use of the door interior, generally covered by the door coverings. As it is this space that not only increasingly often houses additional assemblies, such as the described window lifting device but also side airbag systems, speaker arrangements, height adjustment devices for the arm rest, lights indicating open vehicle doors, control elements for the door mirrors as well as the door latch and mirror heating system.

[0009] All said assemblies must thus be accommodated in the existing (constricted) area. This applies even more so, if the door interior is to be used for even more purposes, such as, for instance, a storage space for traveling provisions (bottles, tins or similar packaging).

[0010] In the past, attempts were already made to combine this collection of additional assembly inside the vehicle door by using assembly carriers or so-called door module carrying panels. Although they allow a simplified preassembly of the individual

Serial No. 10/536,830
Atty Ref No. KKRT-00101-NUS

SUBSTITUTE SPECIFICATION
MARKED-UP VERSION

additional assemblies, they are usually made of metal and thus cause a not inconsiderable increase in weight. They also have a projecting design (see DE 197 47 709 A1).

[0011] Due to the increasing number of available models, a wide variety of different door module carrying panels are also required, making the design, storage and assembly more difficult. Also, the emphasis is generally on reducing and not increasing the weight of vehicles. The invention intends, in any case, to resolve these problems.

[0012] BRIEF SUMMARY OF THE INVENTION

[0013] The invention described herein provides a vehicle door including a vehicle door latch (1) with a housing (2, 3) and with at least one additional assembly (4) characterized in that the additional assembly (4) is connected to the housing (2, 3) of the vehicle door latch (1).

[0014] In certain embodiments of the present invention, the housing (2, 3) comprises a latch case (2) and a latch housing (3a) and a latch cover (3b), with the latch housing (3a) and latch cover (3b) consisting of one or two parts.

[0015] In certain embodiments of the present invention, the additional assembly (4) is arranged on the external surface of the latch cover (3b) of the housing (2, 3).

[0016] In certain embodiments of the present invention, the additional assembly (4) is secured in a seat (10) of the housing (2, 3).

[0017] In certain embodiments of the present invention, a common control unit (12) is provided for controlling the vehicle door latch (1) and the additional assembly (4).

[0018] In certain embodiments of the present invention, the additional assembly (4) and the door latch (1) are connected to a corresponding control board (11).

[0019] In certain embodiments of the present invention, the additional assembly (4) apart from its original tasks, such as lifting windows, adjusting mirrors, etc. also carries out latch functions, such as i.e. electric opening, closing, double locking/unlocking, engaging/disengaging child lock, central locking, etc. at the same or at different times.

TfSbtOp/121647-941!
Buz!SfgOp/LLSU.11212.OVT!

TVCTUUVUFITQFDJGDBUPO!
NBSLFE.VQWFSTJPO!

\1131^ Jb!df subjofn cpejn fout!pgü f!qsf tfou jowf oupo-ü f!rbud!dbtf!)3*!dön qsf tf!bo!
byjbrttvqggsu)31*!qpsü f!rbud!li pvtjoh!)4b*/

\1132^ Jb!df subjofn cpejn fout!pgü f!qsf tfou jowf oupo-ü f!rbud!dpwf s)4c*!dpoujot!bu
rftupof!sc!)32*!qpsf joppsdf n fou/

\1133^ CSJFGEFTDSJQUPOIPGUI FIESBX JOHT

\1134^ Cf rpx -!ü f!jowf oupo!jt!eftdsjcfel!jo!n pss!efubjrxjü!sf gsfodf!up!esbx joht!
sf qsf tfoujoh!pöa!pof!fn cpejn fou!jox i jdi;

! Gh/!2!sf qsf tfout!blejhsön n bujd!wfx!pgbo!pqf sbujoh!boeQpsdrptjoh!efwjdf!xjü!b!
wfi jdrh!epps rbud!boe!b!x joepx.rjgjh!efwjdf-!dpotüwujoh!dön qpof out!pg b!wfi jdrh!
epps/

! Gh/!3!ti pxt!ü f!pckf d!pg Gh/!2!sf evdf el!up!ü f!bttfn crz!dpotjtjoh!pgü f!wfi jdrh!
eppsrbud!boelü f!eswf!qpsü f!x joepx.rjgjh!efwjdf!xjü!b!n pejgfe!eftjho/

! Gh/!4!ti pxt!bo!fyqrpefe!wfx!pgü f!eswf!qpsü f!x joepx!rjgjh!efwjdf!
bddpsjoh!up!Gh/!2!ps3!dpoo f dfe!up!b!dpousrtcpbe!pgü f!wfi jdrh!eppsrbud /

! Gh/!5!ti pxt!b!wfi jdrh!epps!dön cjo f exjü!ü f!jotubrfe!bttfn crjft!bdd!up!Gh/!2/

! Gh/!6!sf qsf tfout!b!tf d!jpo!pg Gh/!3!brpoh!rrof!B.B/

\1135^ EFUBJMEIEFTDSJQUPOIPGUI FJOWFOUPO

\1136^ Uf!jowf oupo!jt!cbtfe!po!ü f!ü f!di ojdbrtqspcrfn!pg gysü f!sefw rpaqoh!b!wfi jdrh!
epps pgü f!bcpwf!eftjho!jotvdi!b!x bz!ü bu!b!tjn qrfel eftjho!bdi jfwf!b!sevdjpo!jo!
xfjhi dboe!pqjn vn!vjrf!bjpo!pgü f!tqbdf!jotjef!ü f!epps!

\1137^ Jb!psf slup!tpmf!ü jt!ü f!di ojdbrtqspcrfn -!ü f!jowf oupo!qspwef t!b!wfi jdrh!epps pg
ü f!tbe!uzqf!-!di bsdksj(feljo!ü bu!ü f!beejupobr!bttfn crz!jt!dpoo f dfe!up!ü f!li pvtjoh!pg
ü f!wfi jdrh!eppsrbud /!Jb!dpoudbt up!EF1211!68!463!B2!op!beejupobr!rbud .dbsszjoh!qbof rh
jt!ü vt!vtfel cvd!jotuf be-!ü f!li pvtjoh!pgü f!wfi jdrh!epps rbud!bttvn ft!ü f!eftdsjcfel
gyodjpo/

\1138^ Uf!wfi jdrh!eppsrbud!dbolcf!pgboz!qpttjcrf!eftjho!f/h/rj!f!ü f!pof!eftdsjcfel!jo!
EF!3: 8!34!573!V2!Bt!vtvbm!ü f!rbud!lx jrrdpoujoh!brpd!joh!n!di bojtn!dpotjtjoh!pgb!

4!PG:!

TfjbtOp/121647-941!
Buz!SfgOp/LLSU.11212.OVT!

TVCTUUVUF!TQFDJGDBUPO!
NBSLFE.VQWFSTJPO!

spbsz!rbudi!boe!blqbxm!bulrht!upof!pqf!sbjoh!rhwf!s!boe!bl!rpd!joh!rhwf!s!cf!joh!bl!df!ousbrh
rpd!joh!rhwf!s!Ui!jt!lt!li!px!fwf!s!lopun!boebpsz!!

\1139^ Jo! u! f! w! jdrf! eppsl!rbudi! bddpsejoh! up! EF! 3! 8! 34! 573! V2! b! rbudi! qrbuf!
bddpn!n!pebutf!u!f!rpd!joh!n!fdi!bojtn!qpotjtyoh!pg!bl!spbsz!rbudi!boe!blqbxm!Ui!f!rbudi!
qrbuf!lt!brtp!sf!g!sf!e!up!bt!rbudi!dbtf!ps!drptjoh!f!rhn!f!outi!f!m!Of!yulup!u!f!rbudi!qrbuf!lt!u!f!
tp!dbrhe!rbudi!li!pvtjoh!bt!x!f!rht!b!rbudi!dpwf!s!dpwf!sjoh!u!f!rbudi!li!pvtjoh!Ui!f!rbudi!
qrbuf!lt!n!bef!pgn!f!ubrx!i!jrtulu!f!rbudi!li!pvtjoh!boel!u!f!rbudi!dpwf!s!bsf!n!bef!pg!qrtyd!

\113: ^ Ui! f! eppsl!rbudi!jt!hf!of!soma!dpoof!dfe!j/f!cprf!e!up!u!f!rbuf!srtgspou!x!brhpg!bl!
w! jdrf! eppsl!vjbl!u!f!rbudi!qrbuf!Ui!f!rbudi!dpwf!sjt!hf!of!soma!bsbohfe!pqqtjuf!u!f!rbudi!
qrbuf!gdjoh!u!f!eppsl!ouf!sjps!

\1141^ Jo! u! f! dpouf!yulpg!u!f!qsf!t!ou!jow!oupo!li!pvtjoh!sf!g!st!up!u!f!dpwf!sjoh!ps!dbtjoh!
tvsspvoejoh!u!f!rbudi!n!fdi!bojtn!Ui!f!li!pvtjoh!dbol!qpotjtyoh!pg!pof!ux!pl!ps!u!sf!qbsu!Jo!
dbtf!pg!blux!p!qbs!ef!tjho!u!f!rbudi!dpwf!sjt!qbs!pg!u!f!rbudi!li!pvtjoh!boe!rpd!uf!el!of!yulup!
u!f!rbudi!qrbuf!ps!u!f!rbudi!dbtf!Ui!jt!li!pvtjoh!dbol!cf!ef!tjho!el!bt!cf!joh!gym!f!odnpt!e!bt!
eft!dsj!cf!el!jo!EF!2: :!31!389!B2!ps!dbol!dpou!jot!n!brhps!rbsf!spqf!ojht!!

\1142^ Bddpsejoh!up!u!f!jow!oupo!u!f!bee!ypobrtt!t!f!n!cra!dbol!cf!qsf!g!socr!bubdi!f!el!po!
u!f!tvsdbf!pg!u!f!rbudi!li!pvtjoh!gdjoh!upx!bsf!u!f!pvtjef!boe!j!ol!dbtf!pg!bl!tjoh!r!qbs!
f!n!cpejn!f!ou!pg!u!f!dpwf!s!gpn!rbudi!li!pvtjoh!boe!rbudi!dpwf!s!po!u!f!li!pvtjoh!tvsdbf!
gdjoh!u!f!rbudi!qrbuf!Jo!dbtf!pg!blux!p!qbs!li!pvtjoh!ef!tjho!u!jt!tvsdbf!jt!gpn!fe!cz!u!f!
tf!qbsuf!rbudi!dpwf!s!bddpn!n!pebjoh!u!f!bee!ypobrtt!t!f!n!cra!j!ol!u!jt!dbtf!Ui!f!rbudi!dpwf!s!
i!bt!u!vt!bulrht!ub!evbrtyodjpo!tf!brjoh!u!f!pwf!srtbwf!i!jdrf!eppsl!rbudi!bt!x!f!rht!tf!sjoh!
bt!b!i!prf!s!ps!tf!bulgsp!pof!ps!tf!wf!srtbee!ypobrtt!t!f!n!crjft!Ui!f!bee!ypobrtt!t!f!n!cra!dbol!
cf!gyf!e!up!bt!tf!bulpg!u!f!li!pvtjoh!ps!rbudi!dpwf!s!xju!vtvbrn!f!bot!pg!gyjoh!tvd!bt!
cprjoh!sjwf!joh!ps!drj!qjoh!cf!joh!qpt!jcrf!boe!cf!joh!vtfe!

\1143^ Qsf!g!socr!u!f!rbudi!li!pvtjoh!boe!rbudi!dpwf!s!bsf!n!bef!gpn!qrtyd!xju!
u!f!sn!qrtyd!qrtyd!bvjoh!gpvoe!up!cf!qbs!jdrb!t!t!v!ubcrf!Jo!u!jt!dpouf!yu!u!f!vtf!pg!
qprc!vuz!rhouf!sqi!u!bruf!qrtyd!CCU!jt!qbs!jdrb!t!t!qsf!g!sf!e!boe!ef!qf!oejoh!po!u!f!
x!f!jhi!u!boe!wprn!f!pg!u!f!bee!ypobrtt!t!f!n!cra!up!cf!dpoof!dfe!dpou!jot!b!g!cf!shrt!t!
dpouf!oupg!vq!up!41!wprn!f!qf!sdf!ou!qspw!ejoh!b!sf!qf!djwf!sf!jogpsdf!n!f!ou!

5IPG: !

Tf sjbrtOp/121647-941!
Buz!SfgOp/!LLSU.11212.OVT!

!
!

TVCTUUVUFITQFDJGDBUPO!
NBSLFE.VQWFSSTPO!

\1144^ Jli bt!brtp!cf f olgvoe!up!cf!cf of g dj brtp!f r vjq!ü f!rbudi li pvtjoh!boe!ü vt!ü f!rbudi!
dpwfs!x jü !bo!beejypobrbyjbrht vqpps!jg jüjt!vt f e!bt!bo!bt t f n crä!dbsj f s!Tbj e!t vqpps!
hf of sbmz!dpot j t ü!pg!b!n f ubrtcsbd!f u dpoof duf e!up!ü f!rbudi!qbof rtpsrudi!dbtf!-brtp!n bef!
pgn f ubr!Gvsü f sn psf -!ü f!rbudi!dpwfs!dbol!dpouj o!burhbt upof!sjc!gss!gvsü f st ügg ojoh!bt!
f yqrtoj of elj o!n psf!ef ubjrtx jü !sf g f od f!up!ü f!ghvsf!eft dsj qüpo!

\1145^ Bolpqf sbjoh!boeQps!drptjoh!ef wjdf!lepft!opulporä!x ps!lx jü !ü f!eft dsj cf elwf i jdrh!
epps!rudi!cvl dbo!gsl jotubodf!-brtp!jodnäef!bl tvqps!cpx!gsl bddpn n pebjoh!ü f!
f yuf sobrtboeQps!jof sobrhepps!i boerh!bt!eft dsj cf eljo!FQ 1!511!616!C2!Jb!ü jt!dbtf!-ü f!
sft qf dijwf!epps!i boerh!ü f!t vqps!cpx!boe!ü f!epps!rudi!gsn!bl dpn qbdul jotubrtjpo!
n pevrh!-brtp!sf g sse!up!bt!rudi!n pevrh!Bt!qbs!pg ü f!jowf oüpo!ü f!beejypobr
bt t f n crä!bt t f n crjft!ljt!Qbsf!bhbj o!dpoof duf e!up!ü f!pvtjoh!pgü jt!jotubrtjpo!n pevrh!

\1146^ Jb!ü jt!dbtf!-ü f!li pvtjoh!dbo!bqbs!gsn!bddpn n pebjoh!ü f!wf i jdrh!epps!rudi!bt!
tvdi!-brtp!tf swf!bt!bl dpoof dijpo!up!ü f!f yuf sobrhepps!i boerh!bt!eft dsj cf eljo!FQ 1!511!616!
C2!Jb!pü f slx pset!-ü f!eft dsj cf el!dpoof dijpo!pg ü f!beejypobr!bt t f n crä!up!ü f!li pvtjoh!
obw!sbmz!brtp!dpoujot!uzqft!j o!x i jdi!bl dpn qbdul jotubrtjpo!n pevrh!dpot j t üjoh!pg bo!
pqf sbjoh!boeQps!drptjoh!ef wjdf!jodnäef!wf i jdrh!epps!rudi!boe!jof sobrtf yuf sobrhepps!
i boerh!jt!f r vjqf el x jü !bl dpoujovpvt!i pvtjoh!jo!wso!bddpn n pebjoh!ü f!eft dsj cf el!
beejypobr!bt t f n crä!bt!bl tvqps!

\1147^ Jb!psf slup!tjn qrrg!ü f!leftjoh!f w f olgvsü f s!jü !bt!cf f olgvoe!up!cf!cf of g dj brtp!
qspwjef!bl dpn n po!dpousprhvojü gsl dpousprjoh!ü f!wf i jdrh!epps!rudi!boe!ü f!beejypobr
bt t f n crä!Üi f!tbn f!dpodf qu brtp!jodnäef!n fbt vsft!gsl dpoof dijoh!ü f!beejypobr
bt t f n crä!boe!ü f!epps!rudi!up!bl dpsf tqpoejoh!dpousprtcpsse!Bt!bl sft vna!sf qsf tf oubjpo!
pgü f!lx jsjoh!jt!qbsjdvrtsz!f btz!

\1148^ Üi f!beejypobr!bt t f n crä!dbol!cf!bl üjhhf sjoh!n f di bojt n!gsl bl tjef!bjscbh!psl brh
tjef!bjscbt!-bl rpv et qf bl f sbssboh f n fou!bli fjhi ubekvt un f olgsl ü f!ben!sftu!bl rjhi ü gsl
joejdbujoh!bo!pqf o!wf i jdrh!epps!bl dpousprhvojü gsl ü f!epps!rudi!-bl n jssps!
i f bujoh!bekvt üjoh!ef wjdf!-f u!Qsf g sbcrä!ü f!wf i jdrh!epps!rudi!boe!ü f!x joepx!rjg joh!
n f di bojt n!bsf!d pn c j of el!bt!beejypobr!bt t f n crä!

6!PG: !

TfSjbrOp/121647-941!
Buz!SfgOp/LLSU.11212.OVT!

TVCTUUVUFITCFD.JGDB.U.P.O!
NBSLFE.VQWFST.P.O!

\1149^Pg tqf djbrtjhogjdbodf!jt-li px fws!ü bulü f!beejypobrtbttfn cra!bqbsl gpn!ju!
psjhjobrhubt!t-t!tvd!bt!rjgjh!xjoepx t-l bekvtjoh!n jsspt-l fud!brtp!dbssjft!pvl rudi!
gvodjpot-l!tvd!bt!jff!f rhdusd!pqfojoh!dptjoh!epvcrh!rpd!joh!vompd!joh!
f ohbhjoh!ejt f ohbhjoh!di jre!rpd!-!df ousbrhpd!joh!fud!bulü f!tbn f!ps bul ejgf sf oulyn ft!
Ui jt!n fbot!ü bulü f!beejypobrtbttfn cra!ps bul rhtd upof!eswf!n pupsg ü f!beejypobr
bttfn cra!dbssjft!pvlux plps tf wf sbrtgvodjpot!Ujt!-!gsljotubodf!-!gf btjcrh!ü bulü f!eswf!pg
b!xjoepx!rjgjh!n fdi bojtn!opu pora!qspevdf!ü f!eftjsf el xjoepx!qptjypol cvl brtp!
bdjvbwft!ü f!dpoo f dfe!eppsrbud!cz!f rhdusdbrm!pqfojoh!ju!Ui jt!sf g st!up!ü f!n pupsg f el
spubjpo!pgü f!qbx rht!ef tdsjcf e!gsljotubodf!-!jo!EF!2: 6!41!834!B2!Brd sobjw r!ps!jo!
beejypol!tbje!eswf!dbol brtp!cf!vtf el!up!qspwef!b!dptjoh!gvodjpo!bt!-!gsljotubodf!-!ü f!
pckf d!pg EF!2: :!53!471!B2!Qpf ojbrrtbeejypobrtgvodjpot!brtp!jodnref!bdjvbwjpo!pg
epvcrh!rpd!joh!boeQpsdi jre!rpd!boelü f!jsf el bdjvbwjpo!Obvstma!jujt!brtp!qpttjcrh!up!vtf!
ü f!eswf!gslü f!xjoepx!rjgjh!ef wdf!boeQpsü f!xjoepx!rjgjh!n pupsgslü f!df ousbrh
rpd!joh!pgü f!wfi jdrf!eppsrbud!/!

Gf rpx!-!ü f!jowf oypoljt!ef tdsjcf eljo!n ps!ef wj rpx ju!-!sf g sf odf!up!esbx jcht!sf qsf tf ojh!
pora!pof!f n cpejn fouljoh!x jdi;

! Gh/2!sf qsf tf out!blejhsdn n byd!wfx!pgbolpqf sbjoh!boeQpsdptjoh!ef wdf!x ju!-!b!
wfi jdrf!eppsrbud!boel!b!xjoepx!rjgjh!ef wdf!-!dpotjwuf!dn qpof out!pg b!wfi jdrf!
epps

! Gh/3!ti pxt!ü f!pckf d!pg Gh/2!-!sf evdf el!up!ü f!bttfn cra!dpotjtjoh!pgü f!wfi jdrf!
eppsrbud!boelü f!eswf!gslü f!xjoepx!rjgjh!ef wdf!x ju!-!b!n pejgf el!ef t jho!

! Gh/4!ti pxt!bo!fyqrpef el!wfx!pgü f!eswf!gslü f!xjoepx!rjgjh!ef wdf!
bdpsjoh!up!Gh/2!ps3!dpoo f dfe!up!b!dpousrtcpbe!pgü f!wfi jdrf!eppsrbud!-

! Gh/5!ti pxt!b!wfi jdrf!eppsdpn cjo f el x ju!ü f!jotubm!bttfn crjft!bdr!up!Gh/2!

! Gh/6!sf qsf tf out!bttf dypolpg Gh/3!brph!jof!B.B/

\114: ^Ui f!ghvst!ti px!b!wfi jdrf!epps x ju!bo!pqf sbjoh!boeQpsdptjoh!ef wdf!//Ui f!
qsjodqrh!ef t jho!pgü f!wfi jdrf!epps jodnref!b!wfi jdrf!eppsrbud!2!x ju!li pvtjoh!3-4!boel!
bo!beejypobrtbttfn cra!5!dpoo f dfe!up!ü f!li pvtjoh!3-4!Jb!ü f!f n cpejn fou!ü f!beejypobr
bttfn cra!5!eswf!b!xjoepx!rjgjh!n fdi bojtn!6!Dpotfrvf oura!beejypobrtbttfn cra!5!
boel xjoepx!rjgjh!n fdi bojtn t!6!dpotjwuf!b!xjoepx!rjgjh!ef wdf!5-6!jo!ü f!
sf qsf tf oubjpo!

7IPG: !

TfsjbrtOp/21647-941!
Buz!SfgOp/LLSU.11212.OVT!

TVCTUUVUFITQFDJGDBUPO!
NBSLFE.VQWFSTJPO!

\1151^ Gh/!6-Ijo!qbsjdvrbs!ti px t!ü bu i pvtjoh!3-!4!boeQpsü f!dpwf sjoh!f odrptjoh!ü f!
f ouj f!rbud!n f di bojtn -!hf of sbma!dön qsjtft!blrbud!qrbf!boeQpsb!rbud!dbt f!3!bt!x f rntbt!
b!ux p. qbs!dpwf s!4!boeQps!4b-!4c!Dpwf s!4!ps!4b-!4c!bdvbrm!dpotjtü!pg!rbud!li pvtjoh!4b!
boe!rbud!dpwf s!4c!Moud!li pvtjoh!4b!jt!drptf elpgg cz!rbud!dpwf s!4c!Moud!li pvtjoh!4b!
boe!rbud!dpwf s!4c!dbo!brtp!gsn!bltjohrf!dön qpof oupsbltjohrf. qbs!dpwf s!4!

\1152^ Ui f!rbud!dbt f!psü f!rbud!qrbf!3!bmx t!gyjoh!pgü f!eppsrud!po!gsstjotubodf!
ü f!rbf sbnf oelx brtpgü f!wfi jdrf!epps!Jb!dpoubt ulü f!rbud!dpwf s!4c!fyf oel!ö!pqqptjü f!
up!ü f!rbud!qrbf!3!ö!upx beet!ü f!epps!jouf sjps!Moud!li pvtjoh!4b!boe!rbud!dpwf s!4c!bsf!
n bef!pgqrbtjü d!x i jrbuü f!rbud!dbt f!psü f!rbud!qrbf!3!jt!n bef!pgti f f d n f ubr!Ui f!tbn f!
brtp!bqqjrt!gs!bo!byjbrttvqqps!31-!sf g s!joh!jo!ü f!dpouf yu!pgü jt!f n cpejn f ou!p!b!
wf sjdbrtjehf!boeQps!csbd f u!31!vqt uboejoh!jo!sf rbjpo!up!rbud!dbt f!3!Ui jt!wf sjdbrtjehf!
ps!csbd f u!31!ps!ü f!byjbrttvqqps!31!f otvst!ü bu ü f!rbud!li pvtjoh!4b!jt!tubcjrtj f el!jo!
bodbsebodf!x jü !ü f!sf qstf oubjpo!jo!Gh/!6!Ui jt!obv!sbma!brtp!bqqjrt!jo!ü f!tbn f!x bz!
gs!rbud!dpwf s!4c!dpouf duf el!up!rbud!li pvtjoh!4b!

\1153^ Ui f!byjbrttvqqps!31!uphf ü f!x jü !sjct!32!polü f!rbud!dpwf s!4c!f otvst!uphf ü f!s!
ü bu ü f!rbud!dpwf s!4c!li bt!ü f!tubcjrtjz!sf r vj s!elgs!op!pözn!gvrgrjoh!jü !ps!hjobrftf brjoh!
grodjpo!cvd!up!brtp!grodjpo!bt!bo!beejypobrftt f n crä!dbssj f s!Ui jt!jt!fyqrbjof el!jo!n ps!
ef ubjrtcf rpx!//Ui f!tbn f!dpodf qu!jodnæf t!n f btvst!up!bulrhtbt!uqspevdf!ü f!rbud!dpwf s!4c!
)hf of sbma!brtp!rbud!li pvtjoh!4b!lgpn!hrttt!gcf s!sf jogpsf el!qrbtjü d!

\1154^ Jb!ü f!f n cpejn f ou!ü f!beejypobrftt f n crä!5!jt!dpouf duf el!up!ü f!li pvtjoh!3-!4!pg
ü f!wfi jdrf!epps!rbud!2!Bt!qbs!pgü f!jowf oupo!ü f!x joepx!rjggh!n f di bojtn!6!dbo!
obv!sbma!brtp!cf!gyf el!up!ü f!li pvtjoh!3-!4!x i j d !jt!li px f w f s!oputi px o!Ui f!jot ubrtjpo!
tjw!bjpo!pgü f!bcpwf!joejvjvbrtqbs!2!up!6!jt!bqqbsf oulgpn!Gh/!5!

\1155^ Ui f!eftjhol!pgü f!wfi jdrf!epps!rbud!2!dpssftqpoet!n björn!up!ü bu!pgü f!wfi jdrf!
epps!rbud!eftdsjcf el!jo!EF!3: 8!34!573!V2!Gh/!3!ti px t!b!rpd!joh!n f di bojtn!7!
dön qsjtjoh!b!spbsz!dbud!boe!qbx r!b!rpd!joh!rfw f s!ps!df oubrtpd!joh!rfw f s!8!boe!ux p!
pqf sbjoh!rfw f s!9-!gs!jouf sobrtboe!fyf sobrtpqf sbjpo!

\1156^ Ui f!li pvtjoh!3-!4!pgü f!epps!rbud!2!dön qsjtft!ö!bt!bnf bez!eftdsjcf el!ö!b!rbud!
dbt f!3!boe!dpwf s!4!psü f!rbud!li pvtjoh!4b!boe!ü f!rbud!dpwf s!4c!Ui f!beejypobrftt f n crä!

8!PG: !

TfSbrOp/121647-941!
Buz!SfgOp!LLSU.11212.OVT!

TVCTUUVUFITQFDJGDBUPO!
NBSLFE.VQWFST.PO!

5!joi!gsn!pgbl!xjoepx!rjgjh!n!pups!5!jt!bsbohfe!po!ü!f!f!y!f!sobrt!vsgdf!pg!ü!f!rbudi!
dpwf!s4c!pgi!pvtjoh!3-14!Qpsü!jt!qvsqptf!-!ü!f!rbudi!dpwf!s4c!dpobjot!bttf!bu21!-!joi!x!i!jdi!
ü!f!beej!ypobrtbttf!n!cra!ps!ü!f!x!joepx!rjgjh!n!pups!5!jt!qrbdf!e!boe!gyf!e!cz!cprjoh!
sjwf!yoh!-!drjqjoh!-!f!ud!!)!tff!Gh!/16*/!

\1157^ Gh! 4! ti px t! ü bu beej!ypobrtbttf!n!cra!5!boe!epps!rbudi!2!bsf!dpoo!f!dfe!up!bl!
dpssft!qpoejoh!dpousprhpcbse!22!boe!ü!bu!bl!dön!n!po!dpousprhvoj!23!jt!qspwjef!e!gs!ü!f!
bdjwbj!po!pg!ü!f!wf!i!jdrf!epps!rbudi!2!boe!ü!f!beej!ypobrtbttf!n!cra!5!Tbje!dpousprhvoj!jt!
dpoo!f!dfe!up!bl!df!ousbrtpousprhvoj!jot!jef!ü!f!wf!i!jdrf!wb!bl!tpd!f!u24!boe!bl!dpoo!f!dj!po!rjof!
qrñhf!e!joup!tbje!tpd!f!u!Jjt!bqqbsf!ou!gsn!ü!f!ghvsf!ü!bu!ü!f!beej!ypobrtbttf!n!cra!5!
dpobjot!dpoo!f!dj!po!sjehft!25!bddön!n!peb!f!el!jot!sf!df!jw!joh!tpd!f!u26!po!ü!f!dpousprhpcbse!
22!up!gsn!bo!f!rhd!sj!dbrtpoo!f!dj!po!x!jü!tbje!cpbse!Bo!beej!ypobrtesjwf!n!pups!27!gs!ü!f!
wf!i!jdrf!epps!rbudi!2!jt!t!f!dv!sf!e!up!ü!f!dpousprhpcbse!22!x!jü!ü!f!bje!pg!bl!gyjoh!ef!wjdf!28!

\1158^ Beej!ypobrtbttf!n!cra!5!boe!esjwf!n!pups!27!bsf!bsbohfe!po!ejgf!sf!out!jef!t!pg!ü!f!
dpousprhpcbse!22!Jb!ü!f!dpou!fy!pg!ü!f!f!n!cpejn!f!ou!ü!f!beej!ypobrtbttf!n!cra!5!boe!ü!f!
x!joepx!rjgjh!n!pups!5!bsf!bcrf!op!upona!up!rjg!boe!rpx!f!sl!ü!f!x!joepx!qbof!29!joej!dub!e!
joi!Gh!/5!cv!up!brtp!gdj!rj!b!f!f!rhd!sj!dbrtpqf!ojoh!pg!ü!f!wf!i!jdrf!epps!rbudi!2!joi!tvd!bl!x!bz!
ü!bu!ü!f!qbx!rtpg!ü!f!rpd!joh!n!f!di!bojtn!7!jt!ö!j!g!eft!jsf!e!örjgf!el!joi!ü!f!x!bz!ef!tdsjcf!el!joi!
qsjodj!qrñ!joi!EF!2: 7!61!937!B2!

\1159^ Obuvsbmz!-!ü!f!x!joepx!rjgjh!n!pups!ps!ü!f!beej!ypobrtbttf!n!cra!5!jt!brtp!bcrf!up!
dbssz!pv!up!f!sl!rbudi!grodj!pot!Ui!jt!n!bz!j!odnaef!ü!f!f!ohbhjoh!pg!ü!f!sp!bsz!dbudi!pg!ü!f!
rpd!joh!n!f!di!bojtn!7!bt!ef!tdsjcf!el!joi!EF!2: :!53!471!B2!Brtp!ü!f!n!pw!f!n!f!ou!pg!ü!f!
rpd!joh!rñwf!s8!bt!qbs!up!pg!bl!df!ousbrtpd!joh!grodj!po!-!jt!gf!bt!jcrf!

\115: ^ Ui!f!x!joepx!rjgjh!n!f!di!bojtn!6!boe!Qpsü!f!n!pw!f!n!f!ou!pg!ü!f!x!joepx!qbof!29!jt!
eft!jhof!el!joi!tvd!bl!x!bz!ü!bu!j!odnaef!t!j!ou!f!hsb!f!e!uppü!joh!po!pof!ps!cpü!t!jef!t!joi!x!i!jdi!
ü!f!beej!ypobrtbttf!n!cra!5!f!ohbhft!ej!sf!dura!wj!bo!j!ou!f!sn!f!ej!b!f!hf!bs!2:!)!tff!Gh!/3*/!Ui!f!
uppü!joh!dbo!f!jü!f!sl!cf!ej!sf!dura!j!ou!f!hsb!f!e!joi!ü!f!qbof!n!b!f!sj!brtp!s!joi!bl!dpbjoh!ps!qspgrñ!
dpoo!f!dfe!up!ü!f!x!joepx!qbof!29!Jb!ü!jt!sf!t!qf!du!sf!gf!sf!odf!jt!n!bef!up!EF!2: 8!14!831!B2!
boe!EF!2: :!1: 1199!B2!Jb!qsjodj!qrñ!-!ü!f!x!joepx!qbof!dbo!brtp!cf!ej!t!qrbdf!e!x!jü!ü!f!bje!
pg!Cpx!ef!o!dbrf!t!bt!ti!px!oj!joi!f!f!n!cpejn!f!ou!z!qf!t!pg!Gh!/2!boe!Gh!/5!

9!PG: !

TfjbrOp/1210647-941!
Buz!SfgOp/LLSU.11212.OVT!

!
!

TVCTUUVUF!TQFDJGDBUPO!
NBSLFE.VQWFSTJPO!

BCTUSB DU!!

U f ! pckf du pg u f ! qsf tf ou jowf o ypo ! jt ! b ! wf i j drh ! epps j odnæjoh ! b ! wf i j drh ! epps r bui !) 2 * !
x ju ! b ! i pvt joh !) 3 - ! 4 * ! boe ! x ju ! bu r fbt u pof ! bee j y p ob r hbt tf n cræ !) 5 * ! B ddpæjoh ! up ! u f !
jowf o ypo - ! u f ! bee j y p ob r hbt tf n cræ !) 5 * ! jt ! dpoof duf el up ! u f ! i pvt joh !) 3 - ! 4 * ! pg u f ! wf i j drh !
epps r bui !) 2 * ! /

\Up ! cf lejtdptf elx ju ! Gh ! 3 ^

: ! PG : !